

Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik
Retten i Grønland
Jens Kreutzmannip Aqqutaa 1
GL-3900 Nuuk

Kalaallit Nunaanni Akileeqqussut

Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 22 naapertorlugu, aningaasanik akiliisitsiniarnermik oqilisakkamik ingerlatsinermut aallaqqaasiuinikkut, akiligassaqrfiup immersugassaq una immensorlugulu akileeqqussutitut atussavaa. Akileeqqussut, erniataqarani aningaasartuutitaqaranilu, ataatsimut annertunerpaamik 100.000 kr.-niussaaq. Immersugassap immersorneqarnissaanut ilitersuut www.domstol.gl -mi nassaa risinnaavat.

Betalingspåkrav i Grønland

Kreditor skal udfylde og bruge denne blanket som betalingspåkrav ved indledningen af en forenklet inkassoprocess, jf. kapitel 22 i retsplejelov for Grønland. Det samlede krav må højst være på 100.000 kr. uden renter og omkostninger. Du kan finde vejledning om udfyldelse af blanketten på www.domstol.gl.

Akiligassaqqarfik (sinniisuusinnaasorlu): Kreditor (og eventuel repræsentant):		Ungaluusaq 1 Rubrik 1
Akiligassaqqarfiup sinniisuusinnaasullu aqqi, najugai, oqarasuaataasa normui, mailadressii, cvr-normui kiisalu suliap normua allakkit. Najugaq nunami allamiissappat, allakkatigut najugaq, suliamut atatillugu allakkanik, aggeqqussutsinik il. il. nassiussuuffigineqarsinnaasoq, ilanngullugu allassavat. Skriv kreditors og eventuel repræsentants navn, adresse, telefonnummer, mailadresse, cvr-nummer og sagsnummer. Hvis adressen er udenlandsk, skal du også skrive den postadresse, som breve, indkaldelser m.m. kan sendes til i forbindelse med sagen.		
Akiligassaqqarfik: Kreditor:	Sinniisuusinnaasoq: Eventuel repræsentant:	
	Sinniisup registreringiata kontuatalu normui: Repræsentantens registrerings- og kontonummer:	
<u>Akiligassaqqarfiup registreringiata kontuatalu normui:</u> Kreditors registrerings- og kontonummer:	Eqqartuussisoqqarfimmi oqarasuaatsikkut peqataanissat kissaatigaajuk? Aap: ☐ Naamik: ☐ Angeruit, eqqartuussivik oqarasuaammut toqqaannartumut uunga sianersinnaavoq: Sinniisup suliamut normua: Ønsker du at deltage telefonisk i kredsretten? Ja: ☐ Nej: ☐ Hvis ja, kan retten ringe til direkte telefonnummer: Repræsentantens sagsnummer:	

Akiligassalik: Skyldner:	Ungaluusaq 2 Rubrik 2
Akiligassallip aqqa, najugaa pisinnaappallu emailadressia, oqarasuaatikkut normua, cvr-normua illusimaffigisinnaasaatalu najugaa allakkit. Skriv skyldners navn, adresse og om muligt mailadresse, telefonnummer, cvr-nummer og eventuelle opholdsadresse.	
Akiligassalik: Skyldner:	
Akiligassalik suliffeqarfiuppat/peqatigiiffiuppat – sapinngisamik pisortap/siulittaasup atia najugaalu allakkit: Hvis skyldner er et selskab/forening – skriv om muligt direktørens/formandens navn og adresse:	

Akileeqqussut Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut tunniunneqassaaq. Akileeqqussutip ingerlateqqinnissaanut piumasaqaatit naammassineqarpata tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 263 f, imm. 1, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup akileeqqussut eqqartuussisoqarfimmut ingerlateqqissavaa.

Betalingspåkravet skal indleveres til Retten i Grønland. Hvis betingelserne for videresendelse af betalingspåkravet til kredsretten er opfyldt, jf. retsplejelovens § 263 f, stk. 1, vil Retten i Grønland videresende kravet til kredsretten.

Akileeqqussutip annertussusaa Kravets størrelse				Ungaluusaq 3 Rubrik 3
Akileeqqussutivit annertussusaa ersarissassavat akiligassavinni (akiligassat erniataqaratik aningaasartuutitaqaratillu annertussusaat) peqassappallu erniartai, akitsuutit kiisalu eqqartuussiviup avataatigut aningaasartuutit allat: Du skal specificere kravets størrelse i hovedstol (gældens størrelse uden renter og omkostninger) og eventuelle renter, gebyrer og andre udenretlige omkostninger:				
Akiligassaviit: Hovedstol:				kr. kr.
Erniat: Renter:	☐	Suliamik ingerlatsinermi ernialiussat Procesrente	☐ akileeqqussummik tunniussinermiit imlt. fra indlevering af betalingspåkravet eller	
			☐ ullormit uanngaanniit: fra dato:	
Krydsileruk Sæt kryds	☐	-mut %- italik Med % Pr.	☐ akileeqqussummik tunniussinermiit imlt. fra indlevering af betalingspåkravet eller	
			☐ ullormit uanngaanniit: fra dato:	
Akileeqqussutip tunniunneqarnissaata tungaanut erniat ilanngussoreernikut Allerede påløbne renter frem til betalingspåkravets indlevering				kr. kr.
eqqartuussiviup avataatigut aningaasartuutaasinnaasut allat Eventuelle udenretlige omkostninger		Nukingisaarummut akitsuut(it) Rykkergebyr(er)		kr. kr.

	Akiligassanik akiliisitsiniarnermi akitsuutit Inkassogebyr	kr. kr.
	Aningaasartuutit allat (ass. Nammineq akiliisitsiniarnermut aammalu/imlt. allaniit akiliisitsiniarnermut aningaasartuutit) Andre omkostninger (f.eks. omkostninger til egen- inkasso og/eller fremmedinkasso)	kr. kr.
Katillugit: I alt:		kr. kr.

Suliamik saqqummiussineq Sagsfremstilling:	Ungaluusaq 4 Rubrik 4
Akileeqqussut ungaluussami uani maanna pisumi eqqartuussivimmilu pissutsit pillugit naatsunnguamik allaaserineqarnerinik, akileeqqussutip tunngavilersuutigisaanik, imaqassaaq. Allaaserissavat, aningaasat naligi ungaluusaq 3-miittut sumik pissuteqarnerisut aammalu akileeqqussutip tunniunneqarneranit suliamik ingerlatsinermi ernialiussat, akitsuutit kiisalu eqqartuussiviup avataatigut aningaasartuutit il. il. saniatigut erniat tunngavilersorlugit. Betalingspåkravet skal i denne rubrik indeholde en kort beskrivelse af de faktiske og retlige omstændigheder, som kravet er begrundet med. Du skal skrive, hvad beløbene i rubrik 3 skyldes for og begrunde renter ud over procesrenter fra indlevering af betalingspåkravet, gebyrer og udenretlige omkostninger mv.	

--

Akiligassa qarfiup paasititsissutigissavaa eqqartuussisarnermi inatsip allakkatigut akileeqqussummut piumasaqaataa naammassineqarnersoq: Kreditor skal oplyse, om retsplejelovens krav om rykkerbrev er opfyldt:	Ungaluusaq 5 Rubrik 5
Akileeqqussummik tunniussinnginnerni allakkatigut akileeqqussummik (akileeqqussummik allakkiorneq) akiligassalimmut nassiussissaatit. Allakkatigut akileeqqussutip piumasaqaatit eqqartuussisarnermi inatsimmi § 263 a, imm. 4-miittut 5-miittullu naammassisussaavai. Inden indleveringen af betalingspåkravet skal du sende et rykkerbrev (en påkravsskrivelse) til skyldner. Rykkerbrevet skal opfylde betingelserne i retsplejelovens § 263 a, stk. 4 og 5.	
Allakkatigut akileeqqussut nassiunneqarpoq ulloq: Rykkerbrev er sendt den:	

Akiligassa qarfiup paasititsissutigissavaa, suliaq pisuni makkunani qanoq ingerlassanersoq: Kreditor skal oplyse, hvordan sagen skal forløbe i følgende situationer:	Ungaluusaq 6 Rubrik 6	
	Aap Ja	Naamik Nej

Kissaatigaajuk akileeqqussut nalunaarutigineqassasoq, akiligassalik akiliisinnajunnaarnermut oqaaseqaammik eqqartuussisoqarfimmut tunniussisimappat, imlt. akuerineqartariaqartumik isumaqatigiissuteqarpat, akilersuineramik unitsitsippat, akiliisinnajunnaarpat imlt. akiitsunik iluarsaasseqqiippat taamaattumillu akiliussinissamiit illersorneqarpat?	☐	☐
Ønsker du betalingspåkravet forkyndt, hvis skyldner har afgivet insolvenserklæring i kredsretten, eller er under tvangsakkord, betalingsstandsning, konkurs eller gældssanering og derfor er beskyttet mod udlæg?	☐	☐
Kissaatigaajuk eqqartuussisoqarfik ingerlaannartumik akiliussinissamik aallartitsissasoq, akiligassalik akileeqqussuternut akerliussanngippat?	☐	☐
Ønsker du, at kredsretten automatisk skal iværksætte udlæg, hvis skyldner ikke kommer med indsigelser (protester) mod dit krav?	☐	☐
Kissaatigaajuk, akileeqqussut tunngavigalugu, eqqartuussineq ingerlaannartumik saqitsaannermik suliassatut aallartinneqassasoq, akiligassalik akileeqqussuternut akerliussappat?	☐	☐
Ønsker du, at retssag automatisk skal indledes som en civil sag på grundlag af betalingspåkravet, hvis skyldner kommer med indsigelser (protester) mod dit krav?	☐	☐

Eqqartuussivimmut akitsuut: Retsafgift:	Ungaluusaq 7 Rubrik 7
Eqqartuussivimmut akitsuut 500,00 kr. akilerneqassaaq eqqartuussiviup bankimi kontuanut 6471-1032663. Aningaasat eqqartuussiviup bankimi kontuanut ikigukkit, nuussinermut atatillugu akiliineq akileeqqussummut tunngasuusoq paasititsissaatit aammalu akiligassaqarfiup akiligassallillu aqqi paasititsissutigalugit. Retsafgift på 500 kr. indbetales til rettens bankkonto 6471-1032663. Når du overfører beløb til rettens bankkonto, skal du i forbindelse med overførslen oplyse, at betalingen vedrører et betalingspåkrav samt oplyse kreditors og skyldners navne.	

Ulloq: Dato:	(Akiligassaqarfimmiit imlt. Akiligassaqarfiup sinniisuaniiit) nassiunneqarpoq: Indsendt af (kreditor eller kreditors repræsentant):	Ungaluusaq 8 Rubrik 8
Taamaasilluga suliامي allaqatigiinnerit tamaasa digitalisut, as. E-Boksimut, nassiunneqarsinnaanerannut, akuersivuga (Krydsileruk) Jeg giver hermed samtykke til, at al korrespondance i sagen kan sendes digitalt, f.eks. til e-Boks (sæt kryds)		